

# MARTE

ITALIANO:	<b>EQUILIBRIO</b>
CASTELLANO:	<b>EQUILIBRIO</b>
CATALÀ:	<b>EQUILIBRI</b>
ENGLISH:	<b>BALANCE</b>
FRANÇAIS:	<b>ÉQUILIBRE</b>

# MARTE

dicembre: **EQUILIBRIO**

## 1. Obiettivo

Una parola per arrivare a una mostra!  
Partiamo ogni mese da una parola per vedere dove ci può portare, una parola da interpretare liberamente ciascuno a modo a suo, da raccontare con immagini digitali che parlino della nostra storia, del nostro mondo, di quello che siamo o saremo domani. Si parte! Tutte le immagini inviate faranno parte per un mese della mostra attiva online sul nostro blog. E poi? Un'altra parola e...si riparte!

## 2. Partecipazione

Tutti possono partecipare, da soli o in gruppo, gratuitamente.

## 3. Requisiti tecnici

Le immagini saranno in formato JPG, spazio RGB, dimensioni 17x17cm, risoluzione 300 pixel.

## 4. Tempi e modalità d'invio

Chiunque può partecipare alle mostre di MARTE inviando le proprie immagini digitali **entro il giorno 30 di ogni mese** direttamente alla email: [marte@meschiassociati.it](mailto:marte@meschiassociati.it)

Pena la non partecipazione all'iniziativa, dovranno comparire nella mail alcuni **dati essenziali**: nome dell'autore, mail, città. È possibile anche indicare il proprio blog personale, il cui indirizzo, salvo esplicita negazione del consenso a pubblicare tale dato, comparirà a fianco dell'autore.

Ogni mese è possibile inviare fino ad un massimo di **5 immagini** per ciascun autore, singolo o gruppo.

## 5. Esclusione\*

Non potranno essere pubblicate le immagini inviate oltre la data del 25 di ogni mese, quelle che non rispettano i **requisiti tecnici** (descritti al punto 3), quelle che non hanno indicati i **dati essenziali** (descritti al punto 4), quelle che si considerano offensive.

## 6. Utilizzazione e diritti

Meschiassociati si riserva il diritto di utilizzare le immagini ricevute ai fini dell'iniziativa MARTE.

## 7. Responsabilità

Meschiassociati declina ogni responsabilità sull'originalità delle immagini pervenute. Gli autori si dovranno fare garanti dell'originalità delle loro opere. Inviando le proprie opere, gli autori riconoscono esplicitamente che Meschiassociati viene liberato da qualsiasi responsabilità nei confronti delle opere inoltrate e affidate.

## 8. Accettazione delle norme delle mostre

La partecipazione alle mostre di MARTE implica l'accettazione incondizionata di tutte le norme qui espresse.

## 9. Informativa trattamento dati personali

I dati personali comunicati saranno trattati esclusivamente per le finalità inerenti alla gestione della mostra. I titolari dei dati personali conservano i diritti di cui agli artt. 7,8,9,10 del D.lgs. 30 giugno 2003, n. 196: in particolare, hanno diritto di chiedere l'aggiornamento, la rettificazione, ovvero, qualora vi abbiano interesse, l'integrazione dei dati e di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati che li riguardano.

# MARTE

diciembre: **EQUILIBRIO**

## 1. Objetivo

Una palabra para llegar a una muestra!  
Partimos cada mes de una palabra para ver dónde nos lleva, una palabra de interpretación libre, cada uno a su manera, a explicar con imágenes digitales que hablan de nuestra historia, de nuestro mundo, de eso que somos o seremos mañana. Se empieza! Todas las imágenes enviadas formaran parte por un mes de la muestra activa online en nuestro blog. Y después? Otra palabra y... se empieza de nuevo!

## 2. Participación

Todos/as pueden participar, individualmente o en grupo, gratuitamente.

## 3. Requisitos técnicos

Las imágenes serán en formato JPG, espacio RGB, dimensiones 17x17 cm, resolución 300 pixels.

## 4. Tiempo y forma de enviarlo

Cualquiera puede participar en las muestras MARTE enviando sus propias imágenes digitales **entre el día 30 de cada mes** directamente a la dirección: [marte@meschiassociati.it](mailto:marte@meschiassociati.it)

Para participar, juntamente con la imagen digital, se tendrá que mandar algunos **datos esenciales**: nombre de el autor/es mail, ciudad. Hay la posibilidad de indicar el propio blog/web personal, si se quiere que salga publicado con la obra.

Es posible enviar hasta **un máximo de 5 imágenes** por autor, individual o grupo, cada mes.

## 5. Exclusión\*

No podrán ser publicadas las imágenes enviadas después de la fecha del 25 de cada mes, aquellas que no respeten los **requisitos técnicos** (descritos al punto 3), aquellas que no han indicado los **datos esenciales** (descritos punto 4), aquellas que se consideren ofensivas.

## 6. Utilización y derechos

Meschiassociati se reserva los derechos de utilizar las imágenes recibidas con la finalidad de la iniciativa de MARTE.

## 7. Responsabilidad

Meschiassociati declina toda la responsabilidad de los originales de las imágenes recibidas. Los autores se tendrán que garantizar la originalidad de sus trabajos. Enviando las propias obras, los autores reconocen explícitamente que Meschiassociati viene liberado de cualquiera responsabilidad en confronto a los trabajos recibidos.

## 8. Aceptación de las normas de las muestras

La participación en las muestras de MARTE implica la aceptación incondicional de todas las normas aquí expresadas.

## 9. Informativa del tratamiento de los datos personales

Los datos personales comunicados serán tratadas exclusivamente para la finalidad de la iniciativa de las muestras. Los titulares de los datos personales conservan los derechos que aparecen en los artículos 7,8,9, 10 del D.lgs. 30 de junio 2003 (Italia) n. 196: en particular, tienen el derecho de pedir la actualización, la rectificación, o si les es de interés, la integración de datos o de oponerse, por motivos legítimos, al tratamiento de los datos que resguarda.

# MARTE

desembre: **EQUILIBRI**

## 1. Objectiu

Una paraula per arribar a una mostra!  
Partim cada mes d'una paraula per veure on ens pot portar, una paraula d'interpretar lliurement cadascú a la seva manera, a explica amb imatges digitals que parlen de la nostra història, del nostre món, d'allò que som o serem demà. Es comença! Totes les imatges enviades formaran part per un mes de la mostra activa online en el nostre blog. I després? Una altra paraula i... es recomença!

## 2. Participació

Tots/es poden participar, individualment o en grup, gratuïtament.

## 3. Requisits tècnics

Les imatges seran en format JPG, espai RGB, dimensions 17x17cm, resolució 300 píxels.

## 4. Temps i forma d'enviament

Qualsevol pot participar a les mostres de MARTE enviant les pròpies imatges digitals **entre el dia 30 de cada mes** directament a la direcció: [marte@meschiassociati.it](mailto:marte@meschiassociati.it)

Per participar, juntament amb la imatge digital, s'haurà d'enviar algunes **dades essencials**: nom de l'autor/s, mail i ciutat. També es pot indicar el propi blog/web personal, si es vol que sigui publicada amb l'obra.

És possible enviar fins a un **màxim de 5 imatges** per autor, individual o grup, cada mes.

## 5. Exclusió\*

No podran ser publicades les imatges enviades després de la data del 25 de cada mes, aquelles que no respectin els **requisits tècnics** (descrits al punt 3), aquelles que no han indicat les **dades essencials** (descrites punt 4), aquelles que es consideren ofensives.

## 6. Utilització i drets

Meschiassociati es reserva els drets d'utilitzar les imatges rebudes amb la finalitat de l'iniciativa MARTE.

## 7. Responsabilitat

Meschiassociati declina tota la responsabilitat del originals de les imatges rebudes. Els autors s'hauran de garantir l'originalitat dels seus treballs. Enviant les pròpies obres, els autors reconeixen explícitament que Meschiassociati ve alliberat de qualsevol responsabilitat en confront als treballs rebuts.

## 8. Acceptació de les normes de les mostres

La participació a les mostres de MARTE implica l'acceptació incondicionada de totes les normes aquí expressades.

## 9. Informativa del tractament de les dades personals

Les dades personals comunicades estaran tractades exclusivament per la finalitat de l'iniciativa de la mostra. Els titulars de les dades personals conserven els drets dels articles 7,8,9,10 del D.lgs. 30 de juny 2003 (Itàlia) n. 196: en particular, tenen el dret de demanar l'actualització, la rectificació, o si els es d'interès, l'integració de dades o d'oposar-se, per motius legítims, al tractament de les dades que reguarda.

# MARTE

december: **BALANCE**

## 1. Objetivo

Una palabra para llegar a una muestra!  
Partimos cada mes de una palabra para ver dónde nos lleva, una palabra de interpretación libre, cada uno a su manera, a explicar con imágenes digitales que hablan de nuestra historia, de nuestro mundo, de eso que somos o seremos mañana. Se empieza! Todas las imágenes enviadas formaran parte por un mes de la muestra activa online en nuestro blog. Y después? Otra palabra y... se empieza de nuevo!

## 2. Participación

Todos/as pueden participar, individualmente o en grupo, gratuitamente.

## 3. Requisitos técnicos

Las imágenes seran en formato JPG, espacio RGB, dimensiones 17x17 cm, resolución 300 pixels.

## 4. Tiempo y forma de enviarlo

Cualquiera puede participar en las muestras MARTE enviando sus propia imágenes digitales **entre el día 30 de cada mes** directamente a la dirección: [marte@meschiassociati.it](mailto:marte@meschiassociati.it)

Para participar, juntamente con la imagen digital, se tendrá que mandar algunos **datos esenciales**: nombre de el autor/es mail, ciudad. Hay la posibilidad de indicar el propio blog/web personal, si se quiere que salga publicado con la obra.

Es posible enviar hasta **un máximo de 5 imágenes** por autor, individual o grupo, cada mes.

## 5. Exclusión\*

No podrán ser publicadas las imágenes enviadas después de la fecha del 25 de cada mes, aquellas que no respeten los **requisitos técnicos** (descritos al punto 3), aquellas que no han indicado los **datos esenciales** (descritos punto 4), aquellas que se consideren ofensivas.

## 6. Utilización y derechos

Meschiassociati se reserva los derechos de utilizar las imágenes recibidas con la finalidad de la iniciativa de MARTE.

## 7. Responsabilidad

Meschiassociati declina toda la responsabilidad de los originales de las imágenes recibidas. Los autores se tendrán que garantizar la originalidad de sus trabajos. Enviando las propias obras, los autores reconocen explícitamente que Meschiassociati viene liberado de cualquiera responsabilidad en confronto a los trabajos recibidos.

## 8. Aceptación de las normas de las muestras

La participación en las muestras de MARTE implica la aceptación incondicional de todas las normas aquí expresadas.

## 9. Informativa del tratamiento de los datos personales

Los datos personales comunicados serán tratadas exclusivamente para la finalidad de la iniciativa de las muestras. Los titulares de los datos personales conservan los derechos que aparecen en los artículos 7,8,9, 10 del D.lgs. 30 de junio 2003 (Italia) n. 196: en particular, tienen el derecho de pedir la actualización, la rectificación, o si les es de interés, la integración de datos o de oponerse, por motivos legítimos, al tratamiento de los datos que resguarda.

# MARTE

décembre: **ÉQUILIBRE**

## 1) Objectifs.

D'un mot à une exposition!

Nous partons chaque mois d'un mot pour voir jusqu'où il peut nous mener.

Un mot à interpréter librement, chacun à sa manière, un mot à retranscrire en images digitales qui racontent notre histoire, notre monde, ce que nous sommes aujourd'hui

et ce que nous serons demain. Toutes les images envoyées feront partie pendant un mois de l'exposition permanente sur notre blog. Ensuite? un autre mot et c'est reparti !

## 2) Participation

La participation est gratuite et ouverte à tous, seuls ou en groupe.

## 3) Pré-requis techniques.

Les images seront en format JPEG, en RVB, de dimensions 17x17 cm, résolution 300 Dpi.

## 4) Durée et modalités d'envoi

Tout le monde peut participer aux expositions de MARTE en envoyant leurs productions avant **le 30 de chaque mois** directement à cette adresse : [marte@meschiassociati.it](mailto:marte@meschiassociati.it)

Il faudra faire apparaître dans le mail certaines données essentielles comme le nom de l'auteur, son adresse mail et sa ville.

Il est aussi possible de mentionner son blog personnel, dont l'adresse (sauf négation explicite de la publier) apparaîtra aux côtés de son auteur.

## 5) Exclusion

Ne pourront pas être publiées les images envoyées après le 25 de chaque mois, celles qui ne respectent pas les pré-requis techniques (point 3),

celles qui ne comportent pas les informations principales (point 4), et celles qui seront considérées comme offensantes.

## 6) Utilisation et droits

Meschiassociati se réserve le droit d'utiliser les images reçues aux fins de l'initiative MARTE.

## 7) Responsabilité.

Meschiassociati décline toute responsabilité sur le caractère authentique des images reçues. Les auteurs devront se porter garants de l'authenticité de leurs oeuvres.

En envoyant leurs oeuvres, les auteurs reconnaissent explicitement libérer l'agence Meschiassociati de toute responsabilité vis-à-vis des productions envoyées.

## 8) Acceptation des normes du projet.

La participation aux expositions de MARTE implique l'acceptation sine qua non de toutes les normes imposées.

## 9) Traitement des données personnelles

Les informations personnelles communiquées seront utilisées exclusivement aux fins de l'exposition.

Les titulaires des données personnelles conservent les droits conformément aux articles 7,8,9,10 du Droit législatif du 30 juin 2003, à la requête d'une mise à jour, d'une rectification quelconque des données, ou de l'opposition pour des raisons légitimes au traitement des données qui les concernent.